

## Le mot du maire



Chères Samotes, chers Samots,

**Ce bulletin est le dernier de notre mandat municipal.**

**Ces 6 années sont passées extrêmement vite et vos élus ont été bien occupés par les nombreux dossiers importants pour le développement de notre beau village.**

► **Finalisation de la rénovation de l'église** avec les nouveaux vitraux, le réaménagement de la sacristie et le déplacement de l'orgue à la tribune. Dans le même temps, réhabilitation du cimetière avec l'enherbement des allées et l'éclairage en LED, la mise en accessibilité aux normes handicapés, la création de 12 places de colombarium et l'ossuaire. Une procédure de récupération des concessions en état d'abandon a aussi été engagée.

► **Rénovation de la place et du quartier Saint Jean** avec de nouveaux espaces et parkings et des éclairages modernes à LED.

► **Achat de terrains nus** à proximité de la salle polyvalente, **échange de terrains** avec le COL afin de réaliser des logements près du château d'eau, **achat de deux maisons dans le centre bourg** afin d'en organiser la revitalisation. Actuellement, les travaux sont en cours sur la maison Darrieulat afin d'y installer la nouvelle mairie, la bibliothèque et trois logements locatifs à l'étage.

**La prochaine élection municipale aura lieu les dimanches 15 et 22 mars 2026** et, conformément à la loi, nous rentrons dans un scrutin de liste ; c'est-à-dire que nous ne pouvons plus rayer des candidats sous peine de nullité du bulletin. Pour de plus amples informations, voir IntraMuros ou l'affichage en mairie.

Pour ma part, j'ai décidé de ne pas être candidat, mais aucune inquiétude car de plus jeunes sont prêts à poursuivre cette aventure.

Je voulais également remercier l'ensemble des employés de la commune, les élu(e)s et les bénévoles de toutes les associations qui ont fait un travail remarquable pour animer notre commune.

Mes chers concitoyens, après ce tour d'horizon sur les actions réalisées, je peux vous affirmer que vous pouvez compter sur vos élu(e)s pour rester mobilisés jusqu'à la fin de ce mandat.

**Je vous présente mes meilleurs vœux pour 2026, empreints de bonheur, santé et solidarité.**



Caras Samòtas, cars Samòts,

**Aqueth bulletin qu'es lo darrèr deu nòste mandat municipau**

**Aqueras 6 annadas que son passadas hòrt viste e los vòstes elejuts qu'estón plan cuentats peu haish de dossièrs importants entau desvelopament deu nòste vilatge beròi :**

• **Finalizar la renovacion de la glèisa** dab los veiriaus navèths, lo reamainatjament de la sacrestia e lo desplaçament de l'òrgue a la tribuna. En medish temps, reabilitar lo cemitèri en tot tornar hicar èrba a las aleas e en cambiar l'esclairatge en LED, méter en accessibilitat a las nòrmas handicapats, crear 12 plaças de colombarium e l'ossuari. Un procediment de recuperacion de las concessions en estat d'abandon qu'estó tanben engatjada .

• **Renovar la plaça e lo quartièr Sent Jan** dab navèths espacis e parcatges atau com esclaiatges modèrnes dab LED.

• **Crompar terrenhs nuds** peu torn de la sala polivalenta, **escambiar terrenhs** dab lo COL entà realizar lotjaments au ras deu castèth d'aiga, **crompar dus ostaus au centre borg** entà n'organizar la revitalizacion. Actuaument, las òbras que son en cors tà l'ostau Darrieulat entà i installar la mairetat navèra, la bibliotèca e tres lotjaments locatius au solèr de haut.

**L'eleccion municipau qui arriba qu'aurà lòc los dimenges 15 e 22 de març de 2026** e, cònfòrment a la lei, que tornam de cap a un escrutinh de lista ; qu'es a díser que non podem pas mei rajar candidats senon qu'anullarà lo bulletin.

Entà'n saber mei, véder intramuros o l'afichatge a la mairetat. Deu men costat, qu'èi decidit de non pas estar candidat, mes non soi pas inquiet pr'amor monde mei joens que son prêts a perseguir aquera aventura.

Que volèvi tanben arremerciar l'ensemble deus emplegats de la comuna, los elejut(-da)s e los benevòles de totas las associacions qui an hèit un tribalh remarcable entà animar la nòsta comuna.

Los mens cars conciutadans, après aqueth torn d'horizont sus las accions realizadas, que'vs poi affirmer que podetz comptar dab los vòstes elejut(-da)s entà damorar mobilizat(-da)s dinc au cap d'aqueth mandat.

**Que'vs presenti los mens vòts mei bons entà 2026, dab bonur, santat e solidaritat.**

## Sommaire



Page 1 : Le mot du Maire

Pages 2 et 3 : Autour de l'école

Page 4 : Infos en bref - État civil

Page centrale: Calendrier 2025

Bulletin municipal  
Janvier 2026  
Commune de Sames

# Autour de l'école



## Le SIVU Syndicat Intercommunal à Vocation Unique



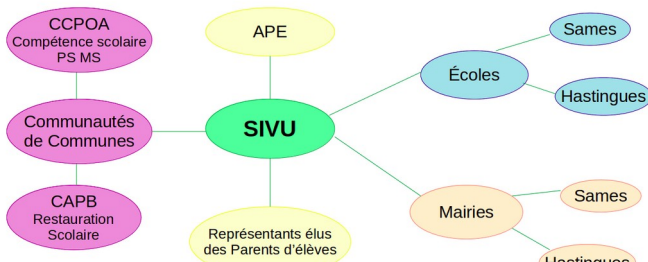
### Le SIVU c'est :

- un établissement public de coopération intercommunale.
- géré par 10 élus réunis en **Conseil du SIVU** (5 élus de Sames + 5 élus de Hastings).
- Un secrétariat et un budget dédié.
- L'employeur de 5 personnes + 1 remplaçante qualifiée pour les deux sites (+ 1 ATSEM employée par la CCPOA à Sames).

## Fonctions du SIVU

- Il organise et finance l'accueil périscolaire : la cantine et la garderie.
- Il finance l'ensemble des dépenses de fonctionnement liées à la gestion courante des classes : livres, fournitures pour les élèves, mobilier, sorties scolaires obligatoires (la piscine) et facultatives (en lien avec l'APE).
- Il assure l'entretien courant des bâtiments et des cours d'école.
- Il porte les opérations d'investissement et de gros entretien sur les bâtiments scolaires.

## Partenaires du SIVU



## Équipe du SIVU

Aurélié BRAUNEISSEN et Valérie ROGER à Hastings, Élodie DARRIEUMERLOU, Aurélié DA ROCHA et Julie COUILLET à Sames encadrent les enfants pendant les temps de cantine et de garderie. Élodie DARRIEUMERLOU (matin pour les GS) et Patricia LESCOUTE\* (matin et après-midi pour les PS/MS) sont aux côtés des enseignantes. Lucie TEYSSIER assure les remplacements sur tous les postes !

Anne-Marie LAFOND et Sylvie KIEFFER, secrétaires de mairie, ont des heures réservées au SIVU pour la gestion des tâches administratives, la coordination des équipes sur le terrain et la liaison avec les élus.

\*Patricia LESCOUTE n'est plus employée par le SIVU, mais par la CCPOA. Elle n'en reste pas moins un membre actif de « l'équipe de Sames » !

Les communautés de communes : pour le 64, la CAPB (Communauté d'Agglomération Pays Basque) – Pour le 40, la CCPOA (Communauté de Communes du Pays d'Orthe et Arrigans).



### Le Père Noël a reçu 39 lettres depuis la boîte aux lettres de Sames !

Espérons que tous les enfants sages, presque sages ou moyen-sages ont trouvé au pied du sapin ce qu'ils avaient demandé dans leurs très jolis courriers.



## L'école de Sames

L'école de Sames fait partie du RPI (Regroupement Pédagogique Intercommunal et dans notre cas, également interdépartemental !) de Sames-Hastings. Elle accueille les enfants de Sames et de Hastings de la Petite Section au Cours Préparatoire. Les plus grands sont accueillis à l'école de Hastings.

Deux enseignantes se répartissent les 52 enfants :

- Laure ELLARE, qui assure aussi les fonctions de directrice de l'école, pour les élèves de Petite et Moyenne Section et une partie des élèves de Grande Section ;
  - Annick FERNANDES, pour l'autre partie des élèves de Grande section et les élèves de CP ;
- Elles sont assistées de deux ATSEM, Patricia LESCOUTE avec Laure ELLARE (matin et après-midi) et Élodie DARRIEUMERLOU avec Annick FERNANDES (matin).

Un nouvel enseignant a rejoint l'équipe à la rentrée 2025. Pierre-François LASSALLE fait classe en occitan tous les jeudis matins pour les PS et MS.

### L'arrivée de l'occitan Qu'en pensent les enseignants ?

#### Pierre-François LASSALLE :

J'ai reçu un très bon accueil à l'école de Sames et je suis content de travailler dans mon village. L'occitan va s'étendre peu à peu à toute l'école. C'est très positif pour les élèves car l'occitan permet de mettre en relief les différences avec le français et de mieux prendre conscience du fonctionnement de ces deux langues.

#### Laure ELLARE

Nous organisons des sorties pédagogiques en français et en occitan, comme la sortie à la ferme de Pouillon pour tous les élèves de maternelle. Maintenant, quand je fais l'appel, il arrive souvent que les enfants répondent « adichats ! »

#### Annick FERNANDES

La présence d'un troisième enseignant le jeudi matin nous permet une organisation pédagogique qui bénéficie à tout le monde. Je garde les CP, toutes les GS sont avec Laure et les PS/MS avec Pierre-François.



Cette année, ce sont les élèves de l'école qui ont décoré les menus pour le repas des Seniors !

Merci aux enfants et à leurs enseignantes !

# Autour de l'école

## Concours de dessin : « Imagine la belle vie d'un cours d'eau de demain »



La situation géographique bien particulière de notre SIVU, un pied dans chaque département, double les opportunités offertes à nos élèves. **C'est ainsi que l'école de Hastings a participé à un concours de dessins dans le cadre de la Semaine du Klima, instituée par la Communauté d'Agglomération Pays Basque.**

Ce concours, ouvert aux classes de CE2, CM1 et CM2 des écoles du Pays de Bidache, a été ainsi proposé à l'équipe enseignante de Hastings.

Mme Cécile GARAT et M. Hervé CANET ont relevé le défi et ils ont bien fait, puisque c'est **l'école de Hastings qui a remporté le concours**, avec le dessin ci-contre.

La classe lauréate, celle des CM1/CM2, a ainsi gagné une sortie nature, avec déplacement en bus sur une demi-journée, encadrée par un guide Nature de la Fédération de la Chasse.

**Merci aux enseignants** pour leur engagement, une belle façon de sensibiliser les plus jeunes aux enjeux environnementaux et **félicitations aux élèves** qui ont exprimé leurs idées pour construire un avenir meilleur au travers de leurs dessins.

L'exposition de toutes les œuvres réalisées tourne actuellement dans les sept villages du Pays de Bidache, auxquels bien sûr sera ajouté Hastings. Nous vous tiendrons informés des dates de son passage dans nos deux communes.

## Vous souhaitez vous investir dans la vie scolaire de votre enfant et créer du lien avec d'autres parents ? L'adhésion à l'Association de Parents d'Élèves (APE) est une excellente initiative !

L'APE est bien plus qu'une simple association Loi 1901. Elle crée un véritable lien entre les parents, les enseignants, les écoles et les enfants lors de l'organisation d'événements. En étant membre de l'APE, vous contribuez activement à améliorer la scolarité de vos enfants.

**Améliorer le quotidien des élèves :** Le premier objectif de l'association est de participer au financement des sorties scolaires et des projets pédagogiques (achat de matériel, rémunération des intervenants extérieurs, etc.). Pour cela, l'APE organise des événements festifs (marché de Noël, kermesse...) ou met en place des actions de ventes (photos de classes, tartiflette, tombola...).

**Créer une communauté :** Le second objectif, tout aussi important, est de créer un vrai groupe en mettant en place des rencontres entre parents, en partageant des expériences, en organisant des activités conviviales. L'engagement des parents permet de faire connaître l'importance de l'existence d'une association telle que l'APE dans la vie de notre regroupement pédagogique.

### Quelques dates et chiffres à retenir

#### Septembre octobre : les photos de classe

Les familles ont apprécié la souplesse de pouvoir commander directement sur le site, non seulement des photos, mais aussi des objets dérivés : mugs, calendriers...

Le partenariat avec le photographe Art Sensible de Puyoô a permis de dégager 732,50 € de bénéfice.

#### Décembre : le Marché de Noël

Il s'est tenu dans la salle des fêtes de Hastings le 12 décembre 2025. La soirée a commencé par les chants préparés par les enfants. Après la visite du Père Noël, la soirée s'est prolongée par un repas assis.

La soirée de Noël (bar, repas et vente des objets confectionnés par les enfants) a permis de dégager 1716,41 € de bénéfice.

#### Février : le DRIVE TARTIFLETTE

Le 6 février 2026, ne cherchez pas, votre menu est fait : TARTIFLETTE !!!

Cet événement a permis de dégager 1257,56 € de bénéfice l'an dernier.



La soirée de Noël



#### Au printemps : Buvette + restauration rapide

L'APE va s'associer au projet pédagogique mené à l'école de Hastings : **Chantons sous les pins** en assurant la buvette et une petite restauration rapide.



Kermesse  
Après-midi « Jeux »

#### Juin : la tombola

Cet événement a permis de dégager 2868,60 € de bénéfice l'an dernier.

#### Juin : la kermesse « nouvelle formule »

Cette nouvelle formule a rencontré un grand succès en 2025, le repas assis en particulier a été très apprécié. Elle sera donc reconduite à l'identique le **samedi 20 juin 2026** : spectacle des écoles le matin, repas de midi en famille, jeux pour les enfants l'après-midi.

En 2025, la kermesse a permis de dégager 1229,39 € de bénéfice.



Kermesse : le spectacle des enfants

#### Les portes de l'APE sont ouvertes !

**Vous pouvez simplement participer aux activités proposées (repas de Noël ou de la kermesse), mais aussi vous investir dans la préparation des événements tout au long de l'année, en fonction de votre temps et de vos envies.**

### CONTACTS

Fanny 06.24.57.17.36

Laurie 06.31.80.21.74

apesameshastings@yahoo.fr

## Pôle Territorial : signature de la Charte écoresponsable



Une charte écoresponsable du pôle territorial, associant les 7 communes (Arancou, Bardos, Bergouey-Viellenave, Bidache, Came, Guiche et Sames) et le pôle territorial du Pays de Bidache, a été signée le 28 août 2025 par les 7 Maires, dont l'ambassadrice du PCAET (Plan Climat-Air-Energie Territorial) et Muriel HOUET, référente du pôle, en présence de la presse locale.

L'objectif de cette charte est de s'inscrire dans une dynamique de transition écologique et énergétique et de répondre pleinement aux objectifs du PCAET de la CAPB (Communauté d'Agglomération Pays Basque).

Le pôle territorial du Pays de Bidache et les communes vont ensemble mettre en œuvre les outils de sensibilisation, de formation et d'information pour réaliser les objectifs de cette charte.

**IMPORTANT**

### Changement d'horaires

**MAISON DE SERVICES**  
ZERBITZU-ETXEA  
OSTAU DEUS SERVICIS

199 route de Bidache  
64520 BARDOS  
msap.bardos@communaute-paysbasque.fr

A compter du **5 janvier 2026**, la maison de services à Bardos a de nouveaux horaires :

du lundi au vendredi :  
**8h30-12h30 / 14h-17h**

La Maison de Services est là pour vous aider dans vos démarches administratives et numériques.

Pour plus d'infos :  
Mylène ou Mélie au **05 59 47 54 00**



### Le Sames Blues Fest revient !

Cet automne, l'Association Culturelle de Sames vous propose une nouvelle édition de ce festival, pour le plus grand bonheur de tous les amateurs de blues.

**Suivez bien l'actualité de votre commune !**

### La bibliothèque

Située derrière la mairie et gérée par l'Association Culturelle de Sames, elle vous accueille tous les **samedis de 10h à 12h** ou sur rendez-vous avec : Christelle 06 87 57 90 30.

Seul ou en famille, petit ou grand, vous y trouverez votre bonheur !



## Élections municipales dimanches 15 et 22 mars 2026

**Date limite d'inscription** sur les listes électorales



### Inscriptions sur les listes électorales :

- jusqu'au **4 février 2026** en ligne sur le site du service public ([lien accessible directement depuis IntraMuros](https://www.service-public.gouv.fr/particuliers/vosdroits/R16396)) :
- jusqu'au **6 février 2026** en Mairie, avec :
  - Justificatif d'identité (carte d'identité ou passeport)
  - Justificatif de domicile de moins de 3 mois
  - Formulaire cerfa n°12669 (disponible en ligne ou en mairie).

Vous pouvez trouver d'autres précisions sur le site **Élections : Je m'inscris sur les listes électorales | Les élections en France**



## Un Samot à l'honneur Christophe Lauduique

Cet Artisan coutelier, Compagnon de la Confrérie du Couteau de Thiers, dont l'atelier est installé à Anglet et la boutique à Bayonne, vient de se voir attribuer le titre de **Maître artisan d'art coutelier**.

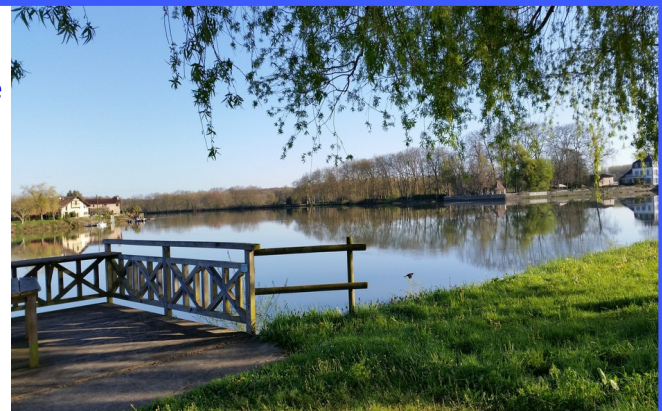
C'est la plus haute distinction dans le domaine en France. Le titre de **Maître artisan d'art** reconnaît l'excellence du savoir-faire, de la maîtrise technique et de la capacité à transmettre de son récipiendaire. Sa femme Séverine œuvre à ses côtés à la conception de chacun des couteaux.

A tous nos lecteurs, nous souhaitons une

**Bonne Année**

**2026**

**Bona Annada**



## Remerciements

L'équipe municipale remercie toutes les personnes qui ont collaboré à ce bulletin en partageant leurs textes et leurs photos.

## D'une année à l'autre, les cours d'eau ne sont pas les mêmes. Y. Reza

**Durant la seconde moitié de l'année 2025 :**

**Une nouvelle Samote nous a rejoints : April HELFER FORTON.**

Félicitations à ses parents et qu'elle soit la bienvenue !

**Tous nos vœux de bonheur aux nouveaux mariés et PACSés :**

Nathalie SERRET et François ICHAS, Leslie BURLAT et Jérôme VOISIN, Laurie PELLETIER et Vincent AUBÉRY.

**Quatre Samotes et deux Samots nous ont quittés.** Nos pensées vont vers les familles de Francisca FOURRIER, Michelle ETCHELECU, Michel MENTAVERRI, Claudine COMETS, Olivier LAFARGUE et Laurentine LAFARGE.



Janvier 25

## Bona annada !

**Bona annada**, c'est **bonne année** en occitan gascon. Et c'est effectivement une très bonne année qui commence pour la langue gasconne.

Le 9 janvier, les services de l'Éducation Nationale ont reçu Yves PONS et Corine DE PASSOS, maires des deux communes de notre RPI, ainsi que Nathalie FERNANDEZ, présidente du SIVU. Cette réunion a été la première étape d'un projet poursuivi et soutenu par l'équipe enseignante et très majoritairement approuvé par les parents d'élèves.

**L'aboutissement ?** Depuis la rentrée de septembre 2025, les élèves de petite et moyenne sections de la classe de Mme ELARRE bénéficient de trois heures d'enseignement en occitan gascon, dispensées par M. LASSALLE, enseignant spécialisé dans cette discipline. Les prochaines années verront ces cours s'étendre progressivement à toutes les classes.

**C'est un enrichissement précieux qui permet d'initier nos petits Samots et Hastingots à leur patrimoine linguistique et culturel.**

Février 25

**Plantation d'un ginkgo biloba sur le talus au-dessus de la place du Pérouiller à la place du vieux chêne.**



**Le ginkgo biloba est une espèce d'arbre unique au monde. C'est également un des arbres les plus anciens de la planète. Il est aussi appelé « l'arbre aux quarante écus » en raison de son superbe feuillage jaune doré en automne.**

Mars 25



### Au club « Hurous de Bibe »

Lors de leur traditionnelle Sortie Cidrerie, nos « Hurous de Bibe » ont fait une escale à Hendaye pour y découvrir l'élégant Château Observatoire d'Abbadia.

Cette demeure, conçue par l'architecte Viollet-Le-Duc, a été entièrement restaurée et meublée.

Riche des souvenirs d'Antoine d'Abbadie, elle nous offre un dépaysement total, admirable et incomparable.



**Sortie cidrerie et visite du château d'Abbadia**

Avril 25



**Une activité qui se renouvelle :  
Euskadi Wake Park**

Depuis avril jusqu'à novembre, l'Euskadi Wake Park accueille petits et grands, à partir de 8 ans, pour découvrir ou se perfectionner dans la pratique du téléski, du wakeboard, ou encore du ski nautique.

Des moniteurs diplômés y assurent l'encadrement.

**Une très belle opportunité à découvrir au Lac de Sames !**

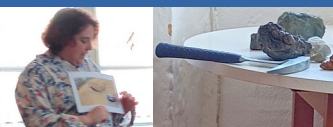
Mai 25

L'Association Culturelle de Sames

### LES CAILLOUX PARLENT Voyage insolite en géologie

Atelier questions/réponses  
proposé par Perrine Fernandez,  
géologue.  
(Tout âge)

Samedi 24 mai  
de 10h30 à 11h30  
à la bibliothèque de Sames  
(Mairie)



Invitée par l'Association Culturelle de Sames, Perrine FERNANDEZ, géologue et chercheuse en géophysique, a su captiver son auditoire par un échange riche, intéressant et dynamique.

Pendant près de deux heures, elle a partagé sa passion et ses connaissances, pour le plus grand plaisir des auditeurs présents, petits et grands.

**Joli privilège d'avoir cette intervention à Sames, à la bibliothèque !**

Juin 25

### La Journée des Familles

Un programme très complet ! Malgré une météo plutôt mitigée, toutes les activités prévues par l'Atelier de Bidache ont pu avoir lieu.

- des activités nautiques : planche à voile, optimist, pédalo, kayak, paddle, avec Ibaïak, école de voile installée sur le bord du lac de Sames,  
- une conférence, du yoga parents-enfants sur la plage, de la danse maman-bébé, des parcours sensoriels avec différentes intervenantes.

La journée s'est clôturée au foyer municipal par un joli spectacle, *Mon Arbre-Mère*, création musicale et poétique de la compagnie **Le Chant des Histoires**.



## Juillet 25

### Remise des livres aux élèves de CP



Le département des Landes n'offre plus de livres aux enfants de CP, comme c'était le cas les années précédentes. Les élus du SIVU ont décidé de reprendre à leur compte cette belle tradition. C'est ainsi que les élèves de Mme FERNANDES ont reçu un livre chacun, ainsi qu'un marque-page, souvenirs de leur année de CP.



CP

Classe de  
Mme Annick Fernandes

Année scolaire  
2024/2025



## Août 25



Toute l'équipe du Comité des fêtes s'est mobilisée pour offrir à tous les Samots de très belles Fêtes avec une mention spéciale pour les jeux gonflables offerts aux enfants au Quartier Saint-Jean. Merci à eux !

## Septembre 25

### Basket : début de la nouvelle saison !



Encore une belle année qui commence avec le FRJS, pleine d'émotions... et de victoires !

Et que le basket vous procure joie et bonheur, convivialité et vitalité. Si vous souhaitez recevoir les dates et horaires des matchs et être au courant des résultats des équipes du club chaque week-end, vous pouvez contacter Benjamin au 06 88 34 10 91 afin qu'il vous ajoute au groupe WhatsApp du club!

Vive les **jaunes** et **noirs** !



## Octobre 25

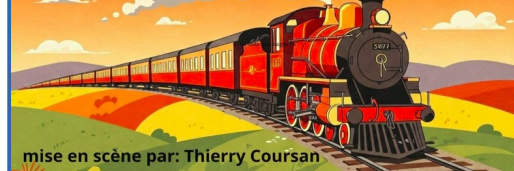
L'Association Culturelle De Sames

et

Le Théâtre du Sentier Présentent:

**DU RIFI  
DANS LE  
TCHOU-TCHOU**

Une soirée au théâtre ?



mise en scène par: Thierry Coursan

**Sam 11 octobre 2025**  
Au Foyer de Sames

Une soirée théâtre ?

A Sames ?

GÉNIAL !

## Novembre 25



La cérémonie du 11 novembre a été l'occasion pour M. le Maire d'inviter les enfants de l'école à participer à la cérémonie d'hommage à ceux qui ont donné leur vie pour la France, pour que le souvenir du passé réunisse les générations : enfants, parents et grand-parents. Chaque enfant a déposé une bougie-souvenir au pied du monument aux morts.



## Décembre 25

AFM TÉLÉTHON  
INNOVER POUR GUÉRIR

5-6  
DÉCEMBRE  
2025

Au Foyer de

**SAMES**  
vendredi 5 décembre

Concours de Soupe

Dance Country



JUST  
A  
GIGOLO

Calend  
SHOW  
Concours de Jeunes Talents



Concert avec  
PATXWORK CLUB



le jury du concours de soupes



Toutes les Associations ont conjugué leur énergie pour participer au Téléthon les 5 et 6 décembre.

Ce week-end de solidarité festive fut couronné de succès puisque nous avons pu offrir 2 050 euros à l'AFM.

Merci à tous les participants et rendez-vous l'année prochaine !